



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 29]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 8, 2012/ज्येष्ठ 18, 1934

No. 29]

NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 8, 2012/JYAISTHA 18, 1934

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 जून, 2012

**आ.अ. 38(अ).**—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 8 जून, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे केरल राज्य से राज्य सभा के लिए तीन सदस्यों को निर्वाचित कर दें :-

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा-

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख -                  | 15 जून, 2012 (शुक्रवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख -                | 16 जून, 2012 (शनिवार)   |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख-              | 18 जून, 2012 (सोमवार)   |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, -      | 25 जून, 2012 (सोमवार)   |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा | 27 जून, 2012 (बुधवार)   |
- नियत करता है; और,

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/रा.स.-केरल/2012(1)]

आदेश से,

के. एन. भार, सचिव

**ELECTION COMMISSION OF INDIA****NOTIFICATION**

New Delhi, the 8th June, 2012

**O.N. 38(E).**— Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 8<sup>th</sup> June, 2012, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala to elect three members to the Council of States;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby –

(A) appoints, with respect to the said election-

- (a) the 15<sup>th</sup> June, 2012 (Friday), as the last date for making nominations;
  - (b) the 16<sup>th</sup> June, 2012 (Saturday), as the date for the scrutiny of the nominations;
  - (c) the 18<sup>th</sup> June, 2012 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - (d) the 25<sup>th</sup> June, 2012 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - (e) the 27<sup>th</sup> June, 2012 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed;
- and

(B) fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-KL/2012 (1)].

By Order,

K. N. BHAR, Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 8 जून, 2012

**आ.अ. 39(अ).**— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951(1951 का 43) की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एवं उक्त अधिनियम की धारा 21 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा केरल राज्य सरकार के परामर्श से 8 जून, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में,

(i) निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है, तथा ;

(ii) उक्त सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के कृत्यों के निष्पादन में सहायता करने के लिए, सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त करता है, ;

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1.	2.
प्रभारी सचिव, केरल विधान मंडल सचिवालय, विधान मंडल काम्पलेक्स	अतिरिक्त सचिव, केरल विधान मंडल सचिवालय, विधान मंडल काम्पलेक्स

[सं. 318/रा.स.-केरल/2012(2)]

आदेश से,

के. एन. भार, सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 8th June, 2012

**O.N. 39(E).**— In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Kerala, hereby-

- designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
- appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions; in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's Notification. published in the Gazette of India on 8<sup>th</sup> June, 2012 :-

**TABLE**

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)
Secretary-in-Charge, Kerala Legislature Secretariat, Legislature Complex,	Additional Secretary Kerala Legislature Secretariat, Legislature Complex,

[No. 318/CS-KL/2012 (2)]

By Order,

K. N. BHAR, Secy.